



3902





# Correspondance

Au Prince Royal de Suede

Warben ce 15 Aout 1813.

par Courier (Lt. Gerlach)

Je m'empresse d'annoncer respectueusement à Votre Altesse Royale que le Genl. françois Jomini a passé hier de notre côté, et qu'il a été conduit par un officier russe que le G<sup>l</sup>. russe Barklay de Tolly avoit envoyé à sa rencontre, droit au Quartier General de S. M. l'empereur de Russie. Il a dit au General d'infanterie comte de Langeron chez lequel il s'est arrêté un moment que l'empereur Napoleon attaqueroit l'armée sous les ordres de V. A. R. pour s'emparer de la ville de Berlin, qu'il se borneroit en attendant à me tenir en échec en Silesie & qu'il ne feroit pour le moment aucune attention à l'armée autrichienne en Bohême. Quoique je ne puisse garantir l'authenticité de ces nouvelles, j'ai cependant cru nécessaire les porter sans perte de temps à la connoissance de V. A. R. Si l'ennemi se dirigeoit en effet avec la majeure partie de ses forces contre elle, je ne manquerois pas de le suivre de près & de seconder de la

manière



manière la plus active les opérations de  
S. A. R. —

L'ennemi ayant poussé des reconnois-  
sances sur le territoire neutre je n'ai plus  
hésité à franchir également notre ligne de  
démarcation. La ville de Breslau a été oc-  
cupé hier par le corps de Sacken & j'ai placé  
les deux autres corps de mon armée sur la rive  
droite de la petite rivière de Striegau.

J'ai fait partir ce matin de fortes recon-  
noissances de l'artillerie vers la ligne de démar-  
cation française pour m'informer des mou-  
vements de l'ennemi et pour pouvoir pren-  
dre mes mesures en conséquence. L'int~~er~~<sup>cluse</sup>  
si jointe contient les nouvelles que je viens  
de recevoir du Gentl. Comte de Langeron. —

Je suis etc. etc.

B.

Mon cher Genl. Blucher

Je recus hier votre lettre du 12 au moment  
 ou j'ordonnois des dispositions pour passer l'Elbe,  
 mais dans l'interval les avis qui me sont par-  
 venu de divers points, m'annoncent que l'Emp:  
 Napoleon réunit des forces considérables &  
 qu'il dirige 100/m. hommes vers Baruth, ce  
 mouvement qui semble indiquer l'intention  
 de pénétrer jusqu'à Berlin m'a décidé à chan-  
 ger de projet & a concentrer mes troupes pres  
 de cette ville a fin de la couvrir tant en me  
 mettant à même d'acapter ou de livrer un  
 combat. J'ai donné ordre au G<sup>l</sup>. Witzingerode  
 de pousser aussi loin que possible des recon-  
 noissances de Cavalerie & de jette 2 ou 3 mille  
 Cosaques parmi les colonnes ennemies pour  
 y semer le désordre il est extrêmement ur-  
 gent, mon cher General que vous hâtiez votre  
 marche dans le cas où une affaire s'engage-  
 roit. Si je venois à éprouver un echer, ce  
 que je ne pense pas, il est très intéressant que  
 vous vous trouviez à la hauteur de mon  
 armée pour reprendre l'offensive. Au reste  
 je connois votre experience de la guerre &  
 j'espere tout de votre courage. Notre cause

est

est belle et Dieu nous aidera, accablé de travail je n'ai pas le temps d'écrire à l'Empereur & au Roi de Prusse pour les informer de ce qui se passe je compte que vous voudrez bien vous charger de ce soin.

Adieu mon cher General je vous salue etc. etc.

Votre bien affectionné  
Charles Jean.



3

Mon cher G<sup>l</sup>. Blücher

J'ai reçu votre lettre au 15<sup>e</sup> ces avis que vous me donnez m'étoient déjà parvenus & m'avoient fait étranger mes projets de passer l'Elbe entre Magdeburg & Wittenbourg dans l'espace de vingt quatre heures, j'ai concentré pres de quatre vingt mille hommes sous les murs de Berlin, trois mille cosagues ont été de suite jetés sur Frauenbrietzen & Juterbock ils ont poussé entre Luckau & Baruth jusqu'à <sup>erst</sup> Mestdorf ou ils ont été jusqu'à Lubben sans grande résistance. Le resultat de toutes ces reconnoissances a été d'environ cinq cents prisonniers dont quatre capitaines & un Colonel le comte de Seystede Bavaurois.

Le Duc de Reggio est à Baruth avec une force d'environ trente mille hommes ayant derrière lui Luckau ou l'on assure qu'il se trouve un pareil nombre de troupes.

Le maréchal Victor se portoit sur vous par Guben mais le Général Wobeser en ayant été instruit a passé l'Oder à Schiltau & s'est rapidement porté sur les flancs de ce corps, je donne l'ordre à ce General de le harceler & de l'empêcher, s'il est possible de prendre position.

L'Empereur

L'empereur Napoleon a eu recellement le projet de se porter sur Berlin, mais votre mouvement sur Breslau & la marche du G<sup>l</sup> Winzingerode sur Guterbock lui ont fait changer de resolution

Depuis deux jours mon armée est sans subsistance cet accident a retardé mes dispositions, cependant je donne l'ordre que la cavalerie de ma droite se porte entre Saarmund, Belitz & Mittenwalde et l'infanterie en avant de Teltow, ce soir toutes ces troupes seront dans leurs positions.

Herbst est occupé par un détachement qui couvre les routes de Wittenberg, et de Magdebourg, s'il y a de l'unité dans nos opérations nous devons esperer des succès, Tenez moi au courant de tous vos mouvements & soyez assuré que je vous ferai exactement informer de tous ceux que je vois ordonner sur l'Elbe & sur Luthau.

Charles Jean.

à mon Off. Genl

Charlottenbourg

le 19 Aout 1813.

Au Prince Royal de Suède

le 23<sup>e</sup> Aout 1813.

Je viens de recevoir la lettre que V. A. R. m'a fait l'honneur de m'adresser en date du 19 de ce mois.

Ayant reçu la nouvelle qu'une partie de l'armée française que j'ai en devant moi à Lowenberg <sup>s)</sup> étoit retiré pour prendre une autre direction j'avois résolu d'attaquer aujourd'hui l'ennemi pour l'obliger à développer ses forces.

Il a pris au moment même où je faisois marcher mes troupes, l'initiative du mouvement & je n'ai pu <sup>u</sup> douter alors qu'il avoit l'<sup>intention</sup> ~~intention~~ de me livrer une bataille.

Je me suis borné par conséquent à engager mes arrières gardes et les soutiens que je leur avois donné avec lui et je m'empresse de transmettre à V. A. R. la copie très humblement ci jointe du rapport que je viens de faire sur ce sujet au Gen<sup>l</sup> Barclay de Tolly.

B.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text below the title, possibly a date or recipient information.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Small handwritten text or signature at the bottom center of the page.

Mon cher General Blucher,

Je viens d'apprendre à l'instant même que l'empereur Napoleon avoit le 17 son Gf. Gf. à Bautzen et qu'il alloit se rendre à Goerlitz. Engager le Gf. Benigsen d'avancer sur l'Ordre & de passer <sup>ce</sup> le fleuve en marchant sur Haynau. Donnez connoissance au Roi & à sa Majeste l'empereur Alexandre de ce que je viens de vous dire du mouvement des Francois & solliciter les a pénétrer sur Dresde à fin de Couper la retraite à l'empereur Napoleon. Mes posts ont été attaqués hier par les troupes du Duc de Reggio, on porte son armée à environ 80 mille hommes, je réunirai tout au plus un pareil nombre, je marche pour lui livrer bataille, donnez moi souvent de vos Nouvelles.

à Potsdam  
le 22 Aout 1813

Charles Jean

à deux heures du matin,

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

6

Monsieur le Genl de Blücher.

J'éprouve une véritable satisfaction de vous annoncer que les cinq corps de l'armée française qui s'étoient avancés jusqu'ici, nous voyant en présence et dans une bonne position n'ont pas osé engager une affaire générale. Le corps du Genl Regnier a été presque écrasé hier dans l'après diner, par celui du Lt. Genl de Bulow. Les troupes prussiennes se sont battus avec le plus grand courage, l'artillerie russe & une batterie Suédoise les ont secondés d'une manière distinguée. Nous avons déjà 26 canons 22 caissons & 1500 prisonniers. L'ennemi se retire 25000 prussiens & 4000 cosaques sont à sa poursuite. Le G. G. Czernicheff est sur son flanc & sur ses derrières avec 2000 cosaques & le Genl Vobeser se trouve sur son flanc gauche. Déjà les troupes russes ont occupé Trebbin, on fait des prisonniers à chaque moment et j'espère que demain tout le territoire prussien pourra être évacué. J'attends les rapports pour diriger la marche de l'armée. - etc. etc.

Au camp de Recksdorff en  
avant de Teltow le 24 Clout  
1813.

C. J.

Almanac & ...

Faint, illegible handwriting covering the main body of the page.

Handwritten signature or name.

Handwritten text, possibly a date or reference.



7

Monsieur le Genl de Blücher,

J'ai reçu la lettre que vous m'avez adressée en date du 23 de ce mois et j'ai appris avec une véritable peine que vous avez été obligé de vous replier sur la Katzbach en épouvantant quelques pertes. Au reste cette retraite loin d'améliorer la situation militaire de l'empereur Napoléon, ne fait que la rendre encore plus hasardeuse, surtout après le mouvement qu'a fait la grande armée combinée en Bohême sur Zwickau à la marche rétrograde des troupes françaises vis-à-vis de ~~Mos~~<sup>Moi</sup>. — J'espère que si l'empereur des français s'obstine à vouloir trouver une Moscou en Silésie, une nouvelle Bérésina pourra se reproduire en Saxe. Si l'on déploie vis-à-vis de vous autant de forces qu'on l'annonce, la presque totalité de ses troupes auront été dirigées sur votre armée à la même et l'armée de Bohême doit trouver peu d'obstacles dans sa marche. Inférieur en forces vous agissez avec prudence, lorsque vous ne les commettez point avec un capitaine, qui pressé de toutes parts, cherche à

porter

porter des coups décisifs, pour se libérer au moins d'un côté. En lui cédant du terrain s'il le faut, je vous engage cependant à faire agir vos cosaques et vos troupes légères sur ses flancs et les derrières pour enlever ses convois, couper ses communications et faire sauter ses parcs d'artillerie. L'empereur ne marche presque jamais avec son armée il se tient toujours en arrière et il seroit peut être possible de l'enlever en dirigeant à cet effet sur les derrières de l'armée un corps de 3 à 4000 cosaques.

Une lettre que je viens de recevoir de l'empereur Alexandre m'instruit des ordres qu'on vous a donné de vous rapprocher des frontières de la Bohême & que le Genl Benningser allait se porter sur Breslau. Je crois ces mouvemens très utiles par les masses qu'ils présenteront à notre ennemi.

Nos avant postes ici occupent déjà Baruth, Luckau & Julerbach. On continue à faire beaucoup de prisonniers et j'ai même l'espoir qu'on pourra réussir à enlever un grand train d'artillerie entre Baruth & Daume. Le G. Girard étoit encore hier au soir à Gortzke, il aura été attaqué au-

jourd'hui.

aujourd'hui par le Genl. Murselfeldt venant  
de Hiesar, qui lui avoit déjà coupé la re-  
traite sur Magdebourg tandis que le Gene-  
ral Gernisscheff se trouve à Belyj.

Nous sommes en marche pour nous rap-  
procher de l'Elbe. La necessité de couvrir  
mon flanc gauche a fin que l'Empereur  
Napoleon ne porte brusquement ses forces  
de ce coté, me fait désirer que vous me  
donniez tous les jours de vos nouvelles.

C. J.

De mon Olt G<sup>le</sup>  
de Saarmund  
le 27<sup>me</sup> Aout 1813.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint signature or initials.]*

*[Faint text, possibly a date or address.]*

9.  
Au S. R. de Suede.

Ol. Gf. à Kamernitz

ce 9 Septembre<sup>re</sup> 1813.

J'  
L'ennemi n'étant plus assez fort devant  
moi, pour pouvoir ~~me~~<sup>me</sup> faire craindre de  
compromettre mon armée en reprenant l'of-  
fensive je résolus de tourner sa position de  
Gorlitz par son flanc droit et je fis marcher  
hier à cet effet le corps du Gf. Lt. Priest &  
celui du Gf. Comte Langeron par Ostritz  
& Bernstædel vers Reichenbarn & Lobau  
tandis que le corps de York se dirigeoit  
sur Ostritz & celui de Saaken sur Gorlitz.  
Cette manoeuvre a si parfaitement réus-  
si, que l'ennemi est dans ce moment en  
pleine retraite sur Bautzen. J'espère mes  
avants gardes l'atteigneront encore.

B.

1. The first part of the  
document is a list of  
the names of the members  
of the committee.

The second part of the document  
is a report on the work of the  
committee during the year.  
The report is divided into  
two main sections. The first  
section deals with the work  
of the committee in the  
field of education. The  
second section deals with  
the work of the committee  
in the field of research.  
The report concludes with  
a summary of the work of  
the committee and a  
statement of the committee's  
recommendations.

Au S. R. de Suede

Herrnhuth ce 11 Sept. 1813.

Je m'empresse d'offrir à V. A. R. mes félicitations les plus sinceres de la brillante victoire qu'elle vient de remporter de nouveau sur l'ennemi. J'ai appris avec un plaisir difficile à exprimer que les troupes prussiennes se sont bien conduites à cette bataille mais je ne puis en être étonné, puisqu'elles avoient le bonheur de combattre sous un Prince qui a su fixer sur lui l'admiration de tous les militaires & le nom de l'Europe souffrante.

Ayant continué mon mouvement par Ostritz le Genl. Lt. St. Priest a attaqué à Lobau le corps du Prince Poniatowsky auquel il a mis 23 off. & 300 hommes hors de Combat. L'ennemi alors s'est replié de tous les côtés sur Bautzen. Destiné principalement à soutenir la grande armée en Bohême je me dirigerai maintenant vers les ponts de l'ennemi à Lilienstein & Pirna. Le Genl. Beningsen a reçu l'ordre de son souverain

Ventre

D'entrer avec 40,000 hommes en ligne sur la  
Meuse. J'ose croire que si V. A. R. jugeoit  
convenable de faire à present avec son ar-  
mée victorieuse un mouvement offensif  
sur la rive gauche de l'Elbe les suites les  
plus funestes en résulteroient pour l'en-  
nemi. Dans ce cas elle m'obligeroit infi-  
niment si elle daignois avoir la grâce  
de m'en prévenir le plutôt possible. —



Monsieur le Genl. de Blucher,

Je viens de recevoir votre lettre que m'a  
remise le Colonel Fechner. J'apprends avec le  
plus grand plaisir que vous vous etes rap-  
proché de l'Elbe. Je vous remercie de m'avoir  
communiqué le projet de campagne que  
vous avez envoyé à l'emp. Alexandre. J'ap-  
prouve entièrement votre raisonnement, j'y  
ai <sup>re</sup>connu la sagesse d'un General experi-  
menté et le talens d'adopter avec justesse les  
principes de l'art aux localités.

Je me trouvois il y a peu de jours dans  
un position assez critique Soixante dix mille  
hommes en presence les places de l'ordre der-  
rière moi Magdebourg. Wittenberg & Torgau  
devant moi & 30,000 hommes sur mon flanc  
droit. La journée du 6 Septembre a de beau-  
coup amélioré nos affaires. L'ennemi ne  
tient plus la campagne dans la partie de  
la rive droite devant nous & le maréchal  
Prince d'Eksmühl s'est replié sur la rive  
droite de la Stecknitz, mais il n'en repen-  
dant pas moins de grandes difficultés à  
passer l'Elbe.

La

La ligne que j'ai à garder est immense elle s'étend de Hambourg à Torgau. Je ne possède derrière moi que Spandau & Spandau est un Cloaque, son éloignement de l'Elbe empêche d'ailleurs qu'il ne vous soit utile sous le rapport dont il est question & l'ennemi a trois débouchés sur la fleuve. S'il profite de celui de Magdebourg, il peut marcher sur Berlin pendant que je marche sur Leipzig. Je n'attache point en général le sort des marches à celui des capitales, mais le cas de Berlin fait exception, si les français y pénétraient ils y trouveraient d'immenses ressources & détruiraient à fond les moyens de recruter & d'équiper l'armée Prussienne. Je suis cependant décidé à passer l'Elbe & je m'y prépare de tous côtés. Le comte de Walmorden a ordre d'attaquer le Prince d'Eckmühl s'il voit jour à le faire avec succès ou à suivre ce maréchal s'il passe l'Elbe.

J'ai ordonné au G<sup>l</sup>. de Tauentzien d'attaquer la tête de pont de Torgau le G<sup>l</sup>. de Bulow va commencer le siège de Wiltemberg.

J'espère que d'ici à deux ou trois jours le pont de Wiltemberg sera détruit & je n'attends que les compléments des matériaux

nécessaires

nécessaires pour jeter un pont sur l'Elbe pres de Roslaw.

Je ne puis cependant que vous repeter mon General que cette operations presente plusieurs chances hazardieuses plus votre Corps donneroit la main au Gl. de Tauentzien & plus le passage de l'Elbe iri offeroit d'avantages solides quant au corps du Gl. de Bennigsen il seroit à désirer qu'il s'avançoit plus près de l'Elbe, j'ai appris avec plaisir qu'il étoit arrivé sur la Neisse, C'est quelque chose mais ce n'est pas assez pour soutenir nos opérations et agir avec ensemble.

Nous ne pouvons pas <sup>es</sup>perer de passer l'Elbe avec utilité si nous ne sommes pas au moins maîtres de la rive droite.

Je vous prie de donner connoissance de ma lettre à votre souverain, à l'Emp: Alexandre & au Prince de Schwarzenberg.

Je reçois à l'instant l'avis certain que l'Empereur Napoleon fait marcher son armée sur Grossenhayn. Vous voyez mon Général combien il me devient difficile d'effectuer en forces un passage de l'Elbe tant que mon flanc gauche est ainsi mené. Il seroit parfaitement couvert s'il vous étoit possible

de

de faire marcher une forte colonne sur Gros-  
sentayn par Camenz.

C. J.

A. S. A. R. le Prince R. de Suede.

V. A. R. a été informé par son capitaine de Platen que l'ennemi marche en force de Dresde vers Grossenhayn. Cette nouvelle a été vérifiée par les patrouilles.

Je est difficile de juger les intentions de l'ennemi car une marche contre V. A. R. ou contre l'armée de Silesie a peu de probabilité.

Pour être à portée de tout je fais marcher le corps de Sacken à Camenz & je réunis mes forces à Bautzen a fin de pouvoir suivre l'ennemi aussitôt que je reçois la nouvelle qu'il marche contre V. A. R.

L'armée de Bennigsen peut arriver le 17 Sept. à la hauteur de Bautzen  
etc. etc.

1777

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Au Prince R. de Suede ,

Monseigneur

Je viens de recevoir la lettre dont V. A. R. m'a honorée & par laquelle j'ai appris avec plaisir qu'elle a daigné approuver le mémoire que j'ai envoyé à S. M. l'Empereur de Russie. V. A. R. sera informée qu'au moment même où j'appris la marche de l'ennemi sur Grossenhayn j'ai donné à mon armée une direction par ma droite & fis avancer le corps de Sacken à Camenz. Mes avantgardes ont hanté l'ennemi pendant tout la journée et depuis quelques heures j'ai la nouvelle que le 6<sup>m</sup> Corps qui avoit pris la direction de Grossenhayn à rebroussé chemin sur Dresde et que le 1<sup>er</sup> corps de Cavalerie sous le Roi de Naples étoit prêt à suivre l'infanterie de Grossenhayn sur Dresde.

Hier le Genl. Bubna placé sur ma gauche à Hohenstein a vu que l'avantgarde de notre grande armée apoussé l'ennemi vers Pirna. Avant hier on avoit occupé les defiles de Peterswalde à Zeinwalde ou 500 prisonniers furent fait.

Le Genl. Thielemann a fait prisonnier 2 Genl. 4 Col<sup>s</sup> & 1200 hommes à Naumbourg. Le C<sup>te</sup>

Wenzdorff

Menzdorff a fait quantité de prisonniers & pris beaucoup de couriers par lesquels on apprend l'état pitoyable & la demoralisation de l'armée française.

Le G<sup>l</sup>. Bennigsen a eu l'ordre de marcher avec son armée de 75/m hommes en deux colonnes par Zittau & par Rumbourg pour occuper la position de la grande armée qui alors marchera par sa gauche pour couper l'emp. Napoleon entièrement de ses ressources.

L'ennemi est toujours devant moi à Bischofswerder, ou je comptois l'attaquer s'il avoit continué sa marche sur Grossenkayn mais comme il s'est retiré de Grossenkayn à Dresde la concentration de toutes les forces de ce côté m'oblige de a' agir que conjointement avec la grande armée je ne manquerais cependant pas d'attirer à moi tout ce que je pourrai pour frapper un grand coup.  
etc. etc.



Au P. R. de Suede.

Koisisbruck le 27 Sept 1813.

J'avois fait le 24 mes dispositions pour attaquer l'ennemi le lendemain à la pointe du jour pres de Godan mais deja à minuit il commença sa retraite sur tous les points son aile gauche se dirigeant sur Meissen, son aile droit sur Dresde. J'appris bientôt par des habitants du pays qu'un courier arrivé de Dresde à l'empereur Napoleon qui se trouvois du côté de Bischoffwerder avoit engagé celui ci à partir sur le champ pour Dresde & à donner l'ordre aux troupes de battre en retraite. Il n'y a point de doute que celles ci quitteront aujourd'hui encore toute la rive droite de l'Elbe mais d'apres les nouvelles qui me sont parvenues jusqu'ici il paroît que l'armée ennemie voyant peut-être les communications menacées par la gauche de la grande armée a pris le parti de descendre l'Elbe en longeant la rive gauche de ce fleuve et de se porter dans les plaines de Leipzig pour y livrer une bataille décisive ou de se diriger sur Wiltemberg pour en faire tenir le siege & repousser. V. A. R.

quoique

quoique cette dernière supposition me paroisse  
moins vraisemblable je toucherai la rive droite  
de l'Elbe pour être dans tous les cas à portée. Le  
corps de Yorck sera demain à Elsterwerda son  
avantgarde vers Grossenhayn.

Le corps de Langeron à Ortrand, le Lt. Sacken  
se portera sur Meissen & tâchera d'y détruire  
le pont si l'ennemi ne l'a déjà fait. Mon  
Ord. Lt. sera transféré demain à Elsterwerda.

J'ai laissé de Lt. Sacken catans avec 8 à 9<sup>m</sup>  
hommes près de ~~Heisch~~<sup>Heisch</sup>~~werda~~<sup>werda</sup> & le corps  
autrichien sous les ordres du Lt. Bubna  
du côté de Stolpe pour observer Dresde.

Mon cher G<sup>l</sup>. Blücher

J'ai reçu la lettre que vous m'avez adressée de Königsbruck le 27 de ce mois, je vois avec plaisir que vos dispositions coïncident avec mes idées. Je désirerois bien que vous pussiez hâter votre mouvement de manière à pouvoir passer sur la Rive gauche de l'Elbe. J'ai fait jeter deux ponts sur ce fleuve sans éprouver de grande obstacles. Je m'occupe à en faire fortifier les têtes de manière à ce qu'elles puissent nous protéger en cas de besoin mais dans ce moment l'ennemi gêne nos travaux. Aufrilôt que ces têtes seront prêtes & que je pourrai opérer avec sécurité je déboucherai avec mon armée, ce sera je l'espère dans trois ou quatre jours il seroit bien à souhaiter que nous pussions nous <sup>lier</sup> lier de manière à opérer de concert sur la rive gauche en marchant sur Leipzig. Le point de Elster me paroit le plus favorable pour votre passage tant parce que les localités s'y prêtent que pour l'ensemble de nos opérations ultérieures.

etc. etc.

à mon Arb. G<sup>l</sup>  
de Zerbst a 29 Sept. 1813.

C. J.

*[Faint, illegible text]*

*[Extremely faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint, illegible text at the bottom of the page]*

Mon cher G. Blücher.

Je viens d'être informé que l'ennemi dirige ses forces sur Wittenberg & qu'il paroît vouloir déboucher sur ce point. J'apprends en même temps que le G. Bulow qui ~~com~~ commande cette Place est attaqué, mais j'ignore encore le caractère de cette affaire, je ne crois cependant pas que cette tentative ait pour but une offensive bien décidée sur la rive droite, mais à tout événement je renouvelle l'ordre au Général Tauentzien de se porter avec rapidité vers le G. Bulow pour l'aider s'il étoit nécessaire à repousser l'ennemi. Je crois mon cher Général qu'il seroit bien utile que vous pussiez suivre le mouvement du Général Tauentzien pour passer l'Elbe à Elster ou contribuer à battre le corps qui auroit débouché de Wittenberg ou enfin que vous passiez l'Elbe rapidement l'Elbe à Mühlberg si toutes fois vous avez pris la résolution d'effectuer votre passage sur ce point. Je m'en rapporte au ~~reste~~ <sup>reste</sup> à tout ce que vous déciderez bien

persuade

persuadé que l'intérêt de la cause générale vous  
étant aussi cher qu'à moi vous mettrez en  
usage tous les moyens qui pourront hâter &  
assurer le succès de nos armes. L'armée qui  
vous étoit opposée descendant l'Elbe je suis  
bien persuadé que vous ne la perdrez pas de  
vue. Nous avons un équipage de pont tout  
prêt à Elster. Il pourra vous servir si  
vous vous portez sur ce point. Si vos dis-  
positions pouvoient s'accorder avec mon de-  
sir nous formerions ensemble une masse  
de 120,000 hommes qui pourroit se porter  
rapidement à Leipzig et tenter une batail-  
le même contre la majeure partie des for-  
ces de l'empereur Napoléon.

etc. etc.

C. J.

à mon Col. Genl.  
de Zerbst le 30 Sept. 1813.

Mon cher General de Blucher.

J'ai reçu votre lettre d'aujourd'hui datée d'Elster. Je vous remercie de l'avoir que vous me donnez de votre passage. J'ai de suite ordonné au G<sup>l</sup>. Wintzingerode de pousser sa cavalerie légère sur Bitterfeld, Duben & Delitzsch. Toute l'armée russe se réunit à Acken et l'armée suédoise en avant de Pöslau. Le G<sup>l</sup>. Bulow se met en marche demain matin avec 3 divisions pour se porter dans ce dernier endroit. Le G<sup>l</sup>. Tauentzien se rassemble à Cöpnig et après avoir rallié ses troupes il effectuera son passage. Faites moi le plaisir de me donner de vos nouvelles dans <sup>la</sup> journée afin que nous puissions marcher de concert & nous soutenir mutuellement.

etc. etc.

C. J.

à Herbst le 30<sup>bre</sup> 1813

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845

1845



Monseigneur

Je viens de recevoir la lettre dont V. A. R. a bien voulu m'honorer en date du 30 Sept. elle n'avoit pas encore reçu la disposition de marche que j'ai en l'honneur de lui présenter et par la quelle demain le 2 Oct. 50/m. hommes de l'armée de Silesie seront à Jessen & 20/m. hommes une marche en arrière. Par le mouvement je suis à même de tomber sur le flanc de l'ennemi s'il auroit l'audace d'attaquer le G<sup>de</sup> de Bulow où de passer l'Elbe à Elster ou j'ai dirigé mes pionniers & mes pontons pour effectuer le passage le 3 de Septembre.

J'ai l'honneur de présenter à V. A. R. les nouvelles de l'ennemi que j'ai reçu aujourd'hui. Je dois presumer que nous trouverons une armée de 50/m. hommes à Leipzig qui couvrira la retraite du M<sup>al</sup> Ney.

Une autre armée de 100 à 120/m hommes s'opposera à la grande armée laquelle se bouchera par Chemnitz ou par Zwickau.

L'ennemi observe l'Elbe depuis Meisse

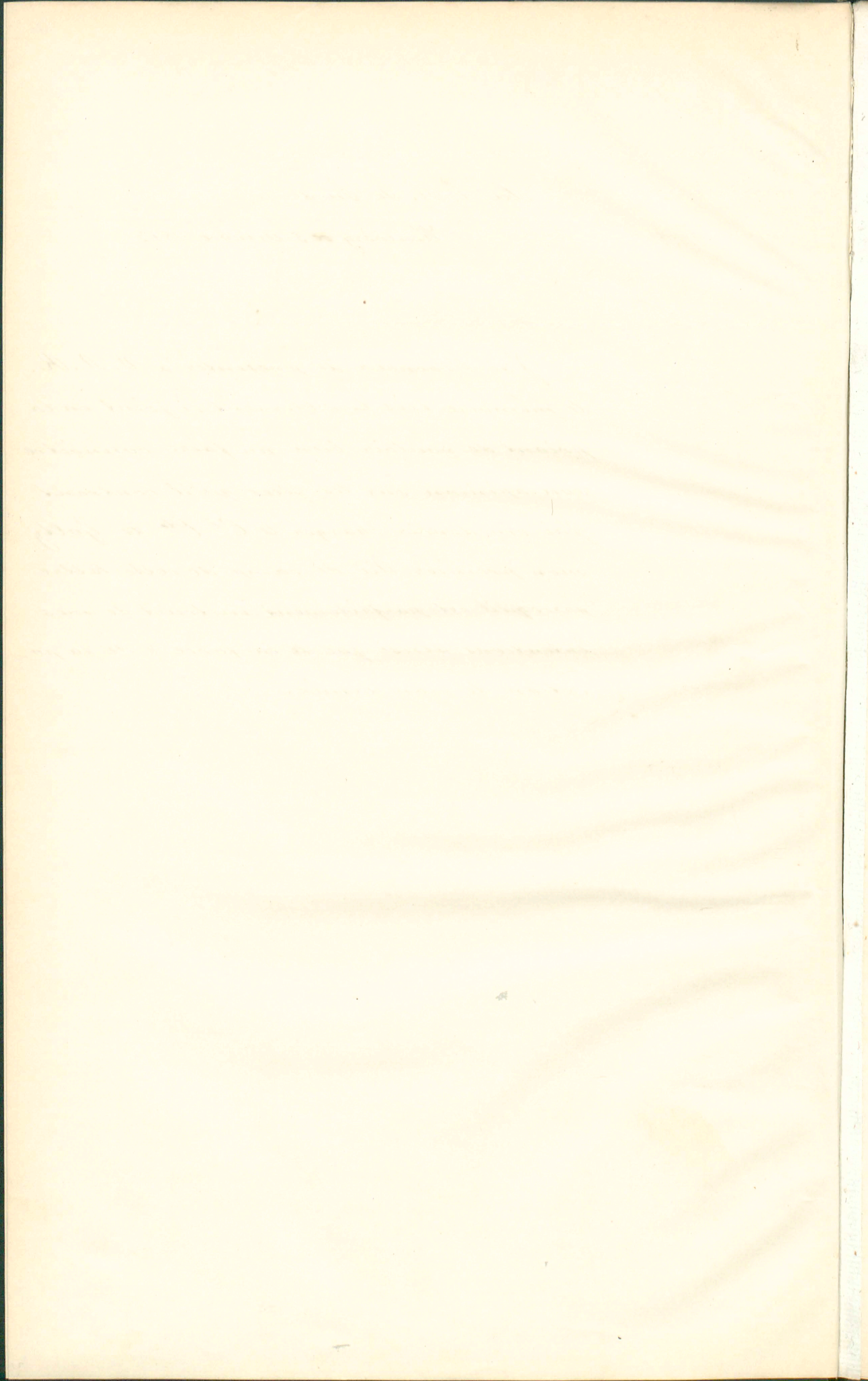
jusqu'à

jusqu'à Torgau par de petites postes je de-  
pecherai au moment ou le pont à Elster se-  
ra achevé et ou mes troupes commencent  
à defiler un courrier à V. A. R. afin qu'elle  
soit informée du temps de mon passage.

Ma J. R. de Suède.

Wienberg ce 5 Octobre 1813.

J'ai l'honneur de présenter à V. A. R.  
le mémoire très humblement ci joint en la  
priez de vouloir bien me faire connoître  
son opinion sur les idées qu'il contient.  
J'ai cru devoir charger le C<sup>te</sup> C<sup>te</sup> de Goltz  
mon premier Aid-de-camp de cette lettre  
parce qu'il est parfaitement instruit de mes  
intentions ainsi que de la force & de la po-  
sition de mon armée.



Monseigneur

L'ennemi a pris une position vis-à-vis de Düben. Le G<sup>l</sup>. Rudezewitz fit construire un nouveau pont ce que l'ennemi voulloit empêcher. Il alluma la ville, le G<sup>l</sup>. Rudezewitz fit éteindre le feu. Dix maisons furent incendiées mais sans les efforts des deux bataillons russes la ville auroit été en proie des flammes.

Ma cavalerie de l'aile gauche a pris trois redoutes par capitulation elles étoient occupées par les troupes de Wartsbourg. 200 hommes avec leurs officiers sont fait prisonniers. Une quatrième redoute construite sur les hauteurs de Siplitz pres de Torgau est encore bloquée.

On a pris un courrier qui étoit parti dans la nuit du 3 ou 4 Octobre de Dresde pour rendre au Cr. G<sup>l</sup>. du M<sup>al</sup>. Key. Ses deperches ne sont d'aucun interet. Il dit que l'Emp. Napoleon avec ses gardes se trouvoit encore à Dresde le 3 Oct. au soir.

J'avois l'intention de faire passer demain des troupes la Mulda pour attaquer ce qui est ici devant moi mais comme les forces de l'armée

française

française se trouvent encore entre l'Elbe & la Mulda je le crois plus prudent de renoncer à ce passage et de pousser vers Dresde pour éclairer les mouvements de l'ennemi de ce côté. Ce qui est ici vis-à-vis de moi doit être du 6 corps et a quitté hier Leipzig. Eulenburg est aussi occupé par le 6 corps.

Vis-à-vis de V. A. R. il n'y aura donc dans ce moment que le *M<sup>al</sup>* Ney qui commande le 4 & 7 corps de Cavalerie si V. A. R. pourroit pousser ces troupes sur Leipzig mon flanc droit seroit assuré & je marcherois avec des forces considérables sur Eulenburg & Wurzen. - Au moment où j'apprendrois que l'Emp. Napoléon va passer la Mulda je la passerois aussi & marcherois par ma droite pour me joindre à V. A. R.

Une Estafette envoyée par le G<sup>l</sup> Narbonne au *M<sup>al</sup>* Marmont a été interceptée. J'ai l'honneur de remettre à V. A. R. cette lettre la priant de bien vouloir me la renvoyer.

B.

le 5 Octobre 1813

Mon cher Gent. de Blücher.

J'ai reçu la lettre que vous m'avez adressé hier de Krensberg. Le mémoire qu'elle contient est parfaitement d'accord avec mes idées quant à l'ensemble, car avant de l'avoir lu, j'avois fait part d'un projet semblable au C<sup>te</sup> de Goltz. Cependant dans des circonstances qui peuvent devenir aussi décisives nous ne saurions trop nous prémunir contre les évènements. Cette considérations et le désir rennevoaler avec vous une ancienne connoissance me font vivement désirer qu'il vous soit possible de nous venir à Michlbeck où nous pourrions nous concerter ensemble et abréger par une conférence tout ce qu'une correspondance entraîne de lenteur. je porte demain mon Br. G<sup>te</sup> à Badegast et demain au soir nous pouvons nous voir.

C. Jean.

à mon Br. G<sup>te</sup> de

Besrau le 6 Oct<sup>bre</sup> 1813.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Monseigneur

L'ennemi a pris une position vis à vis de Daben, hier il a taché de nous empêcher à reconstruire le pont. Il doit avoir reçu des renforts de Leipzig car aujourd'hui il a montré beaucoup d'infanterie qui pendant la nuit a fait une tranchée pour défendre le passage. Eulenburg comme toute la rive gauche de la Mulda est occupé par le 6 corps de l'ennemi. Hier de renforts partis de Leipzig sont arrivés à Eulenburg.

Un courrier pris sur le chemin de Leipzig qui avoit quitté Dresde le 3 Oct. au soir dit: que l'empereur Napoléon s'y trouvoit encore avec ses gardes. Mes postes devant Dresde m'annoncent que de ce côté tout se trouve encore dans le même état.

J'ai donné ordre de pousser aujourd'hui d'avantage entre l'Elbe & la Mulda pour savoir si l'empereur reste à Dresde s'il marche à Freyberg, ou a lignée. Je crois que l'ennemi quittera la mulda aussitôt qu'il apprend que les troupes de V. S. M. arrivent à Delitzsch. Alors je tomberai sur lui avec toute ma Cavalerie.

J'ai

J'ai l'honneur de joindre copie d'une lettre  
du C<sup>te</sup> Narbonne au M<sup>al</sup> Marmont la-  
quelle a été intercepté hier. -

etc. etc.

B.

Art. G<sup>l</sup>

ce 6 Octobre 1813.

Mon cher G<sup>l</sup>. de Blücher.

Je vous remercie des nouvelles que vous m'avez données par votre lettre datée d'hier matin. Le Baron d'Esen mon Aid-de-camp étoit déjà chargé de se porter sur Delitzsch avec une régiment de cosaques & devait être suivi de deux autres régiments. - Je n'ai pas encore reçu la nouvelle positive que l'Empereur ait quitté Dresde. Son obstination à tenir dans les environs de cette ville fait supposer qu'il médité quelque coup de désespoir. nous ne devons pas tarder vingt quatre heures à être instruits de sa détermination. Je crois que nous devons nous tenir en mesure & éviter de lui donner aucune espèce de prise. D'après les rapports que je viens de recevoir un corps de 8 à 10/m hommes parti de la Hollande & de Wasel s'est porté sur Hambourg et y a remplacé une division qui a été dirigée sur Magdebourg. Six/m hommes sortis de cette place se sont concentrés dans les environs de Calbe, avec l'ordre de se porter sur le pont d'Arken au moment que nous remonterons la Saale. Cette disposition prescrite par l'Empereur lui même,

me

me porte à croire qu'il a l'intention d'attaquer votre gauche. Au reste vous êtes plus à même que moi de connoître ses mouvemens et j'attends avec un véritable intérêt tous les avis que vous voudrez bien me communiquer. Cependant je vais faire attaquer l'ennemi demain par Aoke et par Bernbourg.

Je pars à l'instant pour Lemnawitz. J'attends quelqu'un de votre part qui me fasse savoir si vous pouvez vous rendre à Mulberg ce soir.

C. Jean.

Cr. G<sup>l</sup>.

Dezau le 7 Oct<sup>re</sup> 1813.

Mon cher Genl de Blucher.

Le Major de Phuler en me remettant  
 votre lettre m'a instruit de la marche de l'Emp.  
 Napoleon sur Meissen & des projets qu'il pou-  
 voit avoir d'attaquer votre flanc gauche, n'a-  
 vant d'autres <sup>u</sup> que de paralyser les forces  
 de ce souverain afin de donner le tems à l'ar-  
 mee de Boheme de deboucher sur ses derrieres  
 & sur ses flancs, je pense que vous ne devez  
 rien precipiter, vous particulierement  
 attendu que si vous vous portez trop en  
 avant vers Leipzig, vous laisseriez à l'Emp.  
 Napoleon la facilite de se porter entre votre  
 pont & vous. Je pense donc que si l'Emp.  
 Napoleon vient contre nous dans l'inten-  
 tion de nous attaquer en flanc & en tete  
 nous devons ou repasser de suite sur la  
 rive droite de l'Elbe ou nous porter sur  
 la rive gauche de la Saale. Dans ce der-  
 nier cas il faudroit faire replier votre  
 pont & le porter tres rapidement à coté  
 de celui que j'ai fait jeter à Tereland, je  
 ferais de mon coté Replier & même bruler  
 s'il etoit necessaire celui de Roslau & ne  
 laissant que 10 Bataillons à Aoken pour  
conserver

conservier ce poste & defendre le pont nous  
seroies maître de disputer le passage de la  
Saale, ou d'aller passer l'Elbe à Tereband. -  
Nous ferions ainsi dans les deux hypotheses  
perdre beaucoup de tems à l'empereur Na  
poleon & je le repete c'est ce qu'il faut pour  
preparer des succès à l'armée de Bohême  
mais si le mouvement est prononcé con  
tre vous il n'y a pas un instant à perdre  
pour repasser sur la rive droite de l'Elbe  
ou pour prendre la ligne de la Saale.  
etc. etc.

C. Jean.

Or. G. Hebitz

8 Octobre 1813.

Mon cher General Blücher.

Je viens de recevoir votre lettre. L'emp.  
 Napoleon s'étant porté aujourd'hui sur vous,  
 il est de toute impossibilité de faire notre mou-  
 vement sur la rive gauche de la Saale sans être  
 vivement inquiétés & poussés par lui, je crois  
 donc que ce qu'il y a de mieux à faire dans  
 la circonstance présente pour éviter d'être  
 attaqué avec désavantage c'est de vous por-  
 ter rapidement entre Leinitz, Korbitz, & Bitter-  
 fels de cette manière nous aurons notre  
 gauche appuyée à la Mulda & les ponts étant  
 coupés nous n'aurons aucune crainte à  
 avoir de ce côté. Notre droite se prolongera  
 vers la Saale. J'ai ordonné que de ponts  
 fussent jetés à Alstedten & Bernbourg. L'en-  
 nemi a attaqué ce dernier endroit je ne  
 connois point encore le resultat de cette  
 affaire.

Il est probable que vous avez renoncé  
 au point de Warlembourg ce que vous en  
 avez retiré les troupes je serois d'avis que  
 vous en fissent transporter sur le champ  
 les pontons à Aoken ou Postau.

Occupé toujours de tout & je ne pense pas

que

que l'ennemi ait réussi de déloger les  
Russes de Bernboïrg.

E. Jean.

à Jewitz

9 Octobre 1813.



Au Prince Royal de Suede.

Dubin ce 9 Octobre 1813.

Monsieur

Persuadé que le mouvement par  
 notre droite pour nous porter sur la  
 rive gauche de la Saale est dans ce mo-  
 ment preferable à tous les autres je don-  
 nerai sur le champ l'ordre à mon armée  
 de se mettre en marche dans cette direc-  
 tion. Ma Colonne de droite c'est à dire  
 le corps de Yorck arrivera par consequent  
 ce soir à Jörnitz tandis que mon Art. G<sup>l</sup>  
 sera transféré à Ponch près de Muhlbeck  
 et je ne laisserai que quelques compagnies  
 dans les retranchemens de Warlembourg  
 qui en cas de besoin pourront se joindre  
 au G<sup>l</sup>. Wobeser.

Des demonstrations vers Leipzig pour  
 marquer notre mouvement me paroissent  
 nécessaires, je ferai attaquer aujourd'hui Cou-  
 lenbourg.

etc. etc.

B.



Monseigneur

Le G<sup>l</sup>. Lanskoy placé devant Eulenbourg sur la rive droite de la Mulda a été attaqué à midi par une colonne qui débouchoit à Eulenbourg. Je avoit annoncé une heure plus tôt qu'une Colonne partie de Wurzen marchoit par Nischeritz & Loose, mais que les camps du 3 Corps placés à G<sup>l</sup>. Zookenna & à Schilda étoient encore tranquils.

Le G<sup>l</sup>. Lanskoy dit que l'empereur lui a montré une force très considérable surtout en cavalerie qu'il estime à 10/12 m. ch. En même temps le G<sup>l</sup>. de l'avantgarde placé entre Duben & Leipzig m'annonce que l'ennemi fait une forte reconnoissance sur le grand chemin de Leipzig avec artillerie, infanterie & 20 Escadrons de Cavalerie et qu'il étoit après des villages de Hochheide & de Hochspitz à midi.

Il paroît que les mouvements à la rive droite de la Mulda sont trop sérieux pour une reconnoissance, par cette marche l'ennemi perd beaucoup de temps et V. A. R. peut faire le mouvement vers Halle sans être gêné par l'ennemi.

Je vous supplie Monseigneur de me dire: —

1,

- 1, ou V. A. R. prendra position demain.
  - 2, Quels ponts sont jetés sur la Saale, et
  - 3, De quels ponts je pourrois me servir,
- 3, ou l'ennemi se trouve à la rive gauche de la Saale & si la troupe de V. A. R. ont occupé ce fleuve.

Je crois que si V. A. R. trouvoit bon de prendre une position entre Halle & Leipzig se préparant le passage de la Saale à Halle et moi je prendrois une position dans les environs de Zorbitz préparant mon passage à Rothenbourg ou Bernbourg nous serions à mesur d'attendre l'ennemi & d'agir d'après les circonstances.

Le Colonel B. de Muffling de mon état major me dit, qu'il y a une position très forte à deux lieues de Halle sur la route de Leipzig à Bruckdorff. Le droite est appuyée à l'Elster. Le front est couvert par de grands étangs et un petit ruisseau que s'écoule par des prairies marécageuses. Le gauche de cette position offre un terrain très avantageux pour la Cavalerie.

Zernitz le 9 Octobre.

B.

Mon cher G<sup>l</sup> de Blucher.

Ainsi que nous en sommes convenus l'armée du Nord de l'Allemagne passera demain la Saale. Les differens corps prendront les directions suivantes. Le G<sup>l</sup> de Bulow marchera conjointement avec l'armée de Silesie & passera la riviere avec elle à Wettin. L'armée russe passera à Rothenbourg. Si l'y a impossibilité pour l'armée suédoise de passer à Altleben, elle se dirigera vers Bernbourg et remontant la Saale elle ira ensuite à Altleben à G<sup>l</sup> Weissand le 10 Octobre 13.

C. Jean.

Le mouvement de l'armée combinée commencera à 4 heures du matin.

John Jay to the President

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed amendments to the Constitution. I have given them the most serious consideration, and I have the pleasure to inform you that I am in favor of their adoption. I believe they will be found to be necessary and proper to secure the more perfect union of these States.

I am, Sir, your obedient servant, John Jay

Received at the President's Office the 17th day of September 1789.

Monseigneur.

J'ai l'honneur de presenter à V. A. R. un rapport du G. L. Sacken par le quel elle vera que l'Emp. Napoleon avoit hier au soir ses forces du coté d'Eulenbourg.

Deux officiers Wurtemburgeois qui sont passé de notre coté disent que le 6 corps in force de 16/m. hommes a quitté hier sa position pres de Tautcha et a pris la route de Dubben. Comme ces nouvelles nous assurent qu'il est impossible que l'ennemi peut nous forcer encore aujourd'hui à une bataille j'ai donne les ordres de laisser des arriergardes à la rive droite de la Mulda & de bruler des ponts de Raguhn & de Jesnitz à l'armée des forces de l'ennemi.

J'enverrai tout de suite un equipage de pont à Welkin & je ferai marcher l'armée de Silésie à midi à Torbig.

Ainsi je crois avoir rempli les intentions de V. A. R. qui étoient de passer la Saale, car comme l'ennemi peut se diriger sur Dessau pour nous prendre le passage de Postlau comme nous ne con-

noissons

noifrons pas encore l'issue de l'attaque sur  
Bernbourg. Je crois qu'il seroit dangereux  
d'engager une bataille sans avoir une retraite  
sûre.

B.

Jeppitz le 10 Octobre 1813.



Mon cher Gen<sup>l</sup> de Blucher.

J'ai appris qu'ayant rencontré beaucoup de difficultés pour jeter votre pont à Weßlin vous vous êtes décidés à aller à Halle par la même raison le Gen<sup>l</sup> Butow a dû venir à Prothenbourg au il n'a pas encore pu passer; il est établi provisoirement, sa droite appuyant à la Saale & maint fait vers Halle & Leipzig. La presque totalité de l'armée combinée du Nord de Allemagne se trouve sur la rive gauche. Votre position à Halle vous mettant absolument en premier ligne, la présence du C<sup>te</sup> Woronzow devient inutile dans cet endroit, le G<sup>l</sup> Winzingerode va lui donner l'ordre de se rendre à Eisleben & de porter des troupes à Querfurt en poussant des partis sur Mersebourg pour entre tenir la communication avec l'attaman Platoff qui a pris poste à Lützen.

Les avis que je viens de recevoir portent que l'Emp. Napoleon concentre toutes ses troupes à Leipzig et qu'il paraît avoir l'intention de se porter sur Altenbourg. Le Marechal Buzarean s'est arrêté entre Naumbourg & Weissenfels.

Si vous trouvez votre position bonne au avant de Halle sur la rive droite & que vous soyez dans l'in-

tention

sension de la conserver encore demain je lais-  
serai le G<sup>l</sup>. Bulow sur la même rive & je le cam-  
perai entre le Petersberg & la Saale, le reste des  
troupes sera en colonne derrière lui, ainsi po-  
sés nous pourrions marcher sur Leipzig, si  
l'Emp. Napoleon est parti pour se porter sur  
Altenbourg, s'il vient sur nous, nous seron-  
tes maîtres de le combattre ou de passer sur  
la rive gauche de la Saale, ou enfin de manoe-  
uvrer de manière à nous conserver tou-  
jours une communication avec Acton, et  
même avec Jessau, au moyen de l'ordre que  
je donnerai au G<sup>l</sup>. Tauentzin de se porter sur  
Zorbig. Je vous prie de m'instruire de vos  
desseins car il est essentiel que nous agissions  
de concert pour faire à l'Emp. Napoleon  
autant de mal que sa position critique  
peut nous le permettre. Si nos troupes sont  
reunies nous sommes, vous et moi, en état  
de livrer ou de recevoir une bataille com-  
me nous sommes les maîtres de l'éviter.  
Si nous concertons mutuellement nos  
plans d'opérations.

C. Jean.

à Rottenbourg

11 Octobre 1813.

Monseigneur

Les ponts n'étoient pas encore jetés à Weitin lorsque j'y arrivois avec l'armée ainsi je résolus de marcher à Halle où j'ai concentré l'armée.

D'après les nouvelles que le porteur de ceci porte à V. A. R. je presume qu'elle posera ses corps vers Leipzig pour pouvoir attaquer l'ennemi conjointement avec la grande armée.

Je la supplie de me faire parvenir ses résolutions à ce sujet. J'enverrai de suite un officier au Gr. G<sup>e</sup> de S. M. l'Empereur Alexandre.

Halle

B.

le 11 Octobre 1813.

1840

Dear Mother  
I received your kind letter  
of the 10th and was glad  
to hear from you and  
to hear that you were  
all well. I am well  
at present and hope  
these few lines will  
find you all the same.  
I have not much news  
to write at present.  
I am, dear Mother,  
your affectionate son,  
John Smith

John Smith

Mon cher G<sup>l</sup>. de Bulow,

Je viens d'être instruit dans ce moment que l'ennemi a débouché par Wittenberg & qu'il a repoussé le G<sup>l</sup>. Thumen. Le Gen<sup>l</sup>. Tauentzien a été obligé de se porter sur la rive droite de l'Elbe pour soutenir le G<sup>l</sup>. Thumen. J'ai reçu en même temps l'avis que l'ennemi étoit entre à Dessau. Tous les rapports qui me parvenirent hier m'annonçoient que l'Emp. Napoleon étoit à Eulenburg & qu'il avoit l'intention de se porter à Dubben d'autres rapports aujourd'hui disent qu'il y a vingt cinq à 30/m. hommes entre ce dernier point & Wittenberg. Comme il y auroit de l'imprévoyance à laisser ce corps sur nos derrières au moment de marcher sur Leipzig et qu'il est important de reconnoître sa véritable force j'ai ordonné aux G<sup>ns</sup> Bulow & Winkingerode de se porter sur Cöthen pour ensuite marcher sur lui & l'attaquer.

à Proskembourg

Charles Jean

12 Octbr. 1813.

Ma lettre finie j'apprends qu'il y a en hier

un

un bataille pres d'Altenbourg & qu'on a meme  
aujourd'hui entendu une forte canonade vers  
Borna & Leist ~~on~~<sup>n</sup> assure qu'il n'etoit resté a  
Leipsic que 2/m. hommes d'infanterie et que le  
reste étoit allé à Altenbourg d'on sont venus  
beaucoup de charriots transportant de blessé  
qui sont entre à Leipsic. Samedi il y arri-  
va Sept. mille cheraux de bramel qui partirent  
demande pour Altenbourg.

Mon cher G<sup>l</sup>. de Blucher.

Après ma lettre de ce matin partie depuis  
demi heure, un agent secret arrive et me pre-  
vient que la garde de l'Emp. Napoleon est à  
Dessau. Vous voyez que les momens sont  
precieux et que nous n'avons pas un instant  
à perdre pour nous reunir. Je fais mon mou-  
vement sur Cöthen je ne sais pas si j'aurai  
le tems de la terminer, dans tous ces cas  
portez vous sur les derriere de l'ennemi par  
la route la plus courte, mais je prefererai  
que vous vinriez me joindre en jettant votre  
Cavalerie à ses trousses.

à Rothembourg

Ch. Jean.

le 13 Oct<sup>bre</sup> 1813.

(seconde lettre)

1840

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.



Monsieur le Lt. G<sup>l</sup>. de Blucher.

Le G<sup>l</sup>. Tauentzien<sup>me</sup> prévient que 4 corps  
 d'armée se dirigent par Wittenberg et qu'il croit  
 que l'Emp. Napoleon les commande ce mou-  
 vement extraordinaire me décide à repasser  
 sur la rive droite de l'Elbe en me dirigeant  
 par Aoken, seul point que me reste puisque  
 le G<sup>l</sup>. Tauentzien a du faire bruler le pont  
 de Roslau. Je desirerois bien m. ch. G<sup>l</sup>. que  
 vous agissiez en raison de la connoissance  
 que vous pouvez avoir des mouvemens de  
 l'ennemi & que vous puissiez jeter toute  
 votre Cavalerie sur ses derrieres je n'ai pas  
 un moment à perdre, je fais accélérer la  
 marche de mes troupes pour tâcher d'effec-  
 tuer mon passage sans accidant, si vous  
 pouvez vous lier à mon operation j'espere.  
 M. ch. G<sup>l</sup>. que vous n'avez pas agi en vain.

L'Emp. Alexandre m'a pervenu que  
 vous exécuteriez mes ordres, si vous croyez  
 qu'il soit nécessaire, je vous prie de regar-  
 des comme tel la presente invitation & de  
 venir me joindre avec le plus de troupes

que

que vous trouvez, Lorsque nous serons réunis  
nous pourrons nous porter partout ou les  
circonstances pourraient nous appeler. -

C. J.

à Rotterdam

13 Octobre 1813.

Monseigneur

J'ai l'honneur de remettre à V. A. R. un procès verbal qui affirme toutes les nouvelles que j'ai en depuis hier.

Je supplie V. A. R. de faire attaquer l'ennemi à Dessau et par tout où il pourroit avoir passé la Mulda de faire pousser des parties par Bitterfeld & nous ne verrons clair que quand V. A. R. fait ces mouvements. Je la supplie de même de ne pas marcher sur Halle ce seroit donner l'occasion à l'ennemi de pousser vers Bernbourg. Je suis persuadé que le passage de l'Elbe n'a été jus qu'ici qu'une démonstration pour nous engager à des fausses mesures.

Dans ce moment un officier revient <sup>de</sup> Zwenkau où il a vu aujourd'hui le comte Wittgenstein que n'avoit pas encore attaqué l'ennemi.



Monseigneur.

J'ose rappeler à V. A. R. que c'est elle qui avoit proposée le passage de la Saale que j'ai exécuté d'après les intentions, j'ai renoncé à mes projets pour adopter ceux de V. A. R. D'après l'ordre de bataille l'armée de V. A. R. auroit dû prendre la position que j'occupe j'ai ou qu'elle préféreroit de rester plus près de l'Elbe & je n'ai pas hésité un moment de prendre la position qui ne convenoit pas à V. A. R. mais qui devoit être occupée pour se joindre à la grande armée et pour être maître de la ligne de la Saale, en s'assurant des débouchés de Mersebourg & de Halle.

V. A. R. avoit eu la grace de dire au Major de Puhle qu'elle brûleroit le pont de Roslau, qu'elle laisseroit 10 Bataillons à Aken et qu'elle sacrifieroit aussi le pont d'Aken en cas de Besoin pour se rendre à la rive gauche de la Saale. Voyant que V. A. R. étoit décidée jusqu'à ce point je ne balancerois pas d'accepter la proposition de marcher à la rive gauche de la Saale.

V. A. R. m'a donné la nouvelle qu'elle repasseroit l'Elbe à Aken. Par cette manoeuvre

Je

je suis coupé de l'Elbe & il ne me reste que de me tenir à la grande armée, Je ne sais comment V. A. R. fera son passage sur l'Elbe et comment elle agira après son passage pressée entre l'ennemi, l'Elbe, Magdebourg & le Havel,

La reconnaissance que je fais faire aujourd'hui vers Leipzig & Delitzsch m'éclairera sur la position de l'ennemi,

J'ai envoyé mon premier aid-de-camp à S. M. l'Emp. Alexandre pour l'informer de la situation de notre armée et de la position de l'ennemi & je dois attendre les ordres que S. M. se me donnera,

Un officier qui revient en courrier du grand Ar. G. me porte la nouvelle que le traité entre l'Autriche et la Bavière a été signé le 4 Oct. d'après lequel 100,000 Autrichiens & 20,000 Bavaurois marchent sur Würobourg.

Halle le 13 Octobre 1813.

Mon cher G<sup>en</sup>l de Blucher.

J'ai reçu votre lettre datée de ce jour à midi, vous aurez <sup>du</sup> ~~un~~ par la mienne que du moment où j'ai été instruit que l'ennemi venoit de Wittenberg et de Duben sur Leipzig. J'ai pris la résolution de me porter dans les environs de Halle. Plus on est un jour de bataille, plus on doit espérer des succès si la grande armée est heureuse personne n'en sera plus réjoui que moi. Si elle a seulement balancé les avantages nous déciderons la victoire. Le G<sup>en</sup>l: Orourke commandant une de mes avant-gardes est à Bberna, les partis qu'il a envoyés à Delitsch ont trouvé cet endroit évacué nous l'occupons ainsi que Bitterfeld. Une grand partie du gros de ma cavalerie se postera dans la direction d'Eutenbourg tandis que l'autre fera l'arrière garde. Le corps commandé par le G<sup>en</sup>l Souhamm a évacué cette nuit Dessau et s'est porté sur la rive gauche de la Mulda, dans les retranchemens de Roslau. -

C. Jean

Cottin 14 Oct<sup>re</sup> 1813.

à 7 heures du soir.

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have conferred with the proper authorities and find that the same can be accomplished in the manner proposed. I have therefore the pleasure to inform you that the same will be done to the satisfaction of all parties concerned. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
G. Jones

G. Jones

John W. M. M.  
27 June 1850





Mon cher G<sup>l</sup>. Blucher,

J'ai retenu le G<sup>l</sup>. Rauch avec ses pontons, parceque j'avois un besoin urgent de lui pour passer l'Elbe mais ayant appris par les declarations des argens secrets que l'Emp. Napoleon s'etant rendu entre Wiltemberg & Eulembourg avec 6 corps d'armée & ses gardes et que plus de 50/m. hommes avoient deja passé sur la rive droite j'ai du renoncer à ce projet surtout après avoir appris que le Duc de Raguse s'eloit dirigé à Delitzsch sur Leipzig & que le Marechal Angereau avoit quille Lutzen pour se rendre aussi à Leipzig. J'esperé que vous ne saurez pas mauvais gré au G<sup>l</sup>. Rauch d'avoir optemperé à des ordres que des circonstances m'ont forcé de lui donner ce que vous auriez donner à ma place si vous vous y fussiez trouvé, L'armée se mettra demain matin en marche, et je serai reuni à vous demain au soir,

Art. G<sup>l</sup>. de Cothen

Ch. Jean.

14 Octbr 1813.

(P.S.)

Si vous avez quelque nouvelles, veuillez me les faire savoir par le retour du porteur. Le G<sup>l</sup>. Stewart m'a dit avoir écrit à M. de Gneisenau.

October 18th 1813

The receipt of the sum of £1000  
being the amount of the  
loan advanced to the  
Government for the purpose  
of the purchase of the  
land at the Cape of Good Hope  
is hereby acknowledged  
and the receipt is hereby  
certified to be correct  
and true.

Wm. Smith  
1813

It is hereby certified that the  
sum of £1000 has been  
received by the Government

Anseigneur

J'ai l'honneur de présenter à V. A. R. la disposition que je lui ai donnée pour demain.

Je la supplie de me faire part de ses dispositions afin que je puisse continuer mes mouvements. Mon flanc gauche est découvert V. A. R. a voit la grace de me dire qu'elle vouloit faire un grand mouvement de cavalerie vers Eulenburg. J'ose demander si V. A. R. a donné les ordres nécessaires pour l'exécution de ce mouvement.

etc. etc.

B.

1840

The first of the year was a very  
cold one, and the snow lay  
on the ground for several  
weeks. The crops were  
all killed, and the  
livestock suffered  
greatly. The  
people were  
in want of  
food, and  
the  
country  
was  
in a  
state  
of  
distress.

1841

Breitenfeld 17 Octobre 1813.

Monsieur le G<sup>l</sup> de Blücher.

Je vous félicite bien sincèrement des succès que vous avez obtenu hier & aujourd'hui. Ils sont les précurseurs de ceux qui vous attendent dans la journée de demain.

Mon mouvement sur Leipzig n'ayant eu d'autre but que celui de vous soutenir & de faciliter ainsi les opérations de la grande armée, je désire vivement que nous puissions sortir de l'état pénible où nous nous trouvons. Pour parvenir à ce grand résultat j'ai pensé qu'il étoit convenable d'attaquer demain l'ennemi et je vous en ai dépeché le Chambellan de Pöde-witz pour vous en informer, en vous priant de me l'envoyer quel qu'un des officiers de votre état major possédant votre confiance et connaissant vos projets pour se concerter avec moi. Le G<sup>l</sup> de Freisenau lui a assuré qu'après votre réveil un de vos officiers viendrait. Le temps s'écoule & la soirée s'avance. L'Empereur Alexandre me prie de m'entendre avec vous sur ce qui peut paroître le plus utile au succès de la cause générale.

Vous

Vous sentez donc M. ch. G. qu'il est es-  
sentiel de ne pas perdre un seul instant. Les  
troupes sont fatiguées de bivouacs & de la  
misère qu'elles souffrent. Je ne doute par  
un instant du succès si nous avons unité  
d'actions dans nos mouvements. Je vous ai  
fait connoître mon desir pour que chacun  
soit à son ordre de bataille dans les opera-  
tions qui vont avoir lieu. Mes interets en  
Suede le nombre de Cavalerie que j'ai en West-  
phalie une armée & des corps détachés sur  
la rive droite de l'Elbe le pont d'Acken & mille  
autres considerations de guerre & d'interet me  
font vivement desirer que vous n'y trouviez  
pas d'inconvenient.

Ch. Jean.

Monseigneur.

Mes avant postes & les prisonniers me donnent les nouvelles suivantes

1, L'avant garde prussienne a chassé hier l'ennemi jusqu'à Goh<sup>litz</sup> pres de Leipzig & a engagé un canonade l'ennemi avoit 6 pieces.

2, L'avant garde russe a trouvé l'ennemi à Wettitsch.

3, Un Lt. Col. del'Etat major G<sup>l</sup>. françois a été fait prisonnier pres de Delitsch qui portoit l'ordre au M<sup>l</sup>. Marmont d'être a 3 lieues de Leipzig le 13 à 7 heures du matin. cet ordre signé par le G<sup>l</sup>. Manthion étoit de Duben au l'empereur Napoleon s'est encore trouvé hier à 6 heures du matin avec une grande partie de son armée.

Dans ce moment mes avant postes m'annoncent.

„ Qu'ils ont trouvé l'armée française  
„ en marche pendant toute la nuit venant de  
„ Duben allant à Leipzig & à Taucha.”

J'ai chargé mon chef d'etat major d'envoyer la disposition que je viens de recevoir de la part du Prince Schwarzenberg, au Ar. G<sup>l</sup>. des U. S. R.

D'après

D'après cette disposition je dois suppléer de faire attaquer sans délai tout ce que l'ennemi pourroit avoir à la rive gauche de la Mulda & de faire avancer sur Bitterfeld vers Leipzig.



Allenkirchen

ce 11 Novembre 1813.

Monseigneur.

Ayant reçu la nouvelle que l'ennemi occupe encore la ville de Dusseldorf et jugeant qu'il est nécessaire de s'emparer le plus tôt possible de ce point j'ai ordonné au G<sup>l</sup> C<sup>te</sup> St. Priest de s'en rendre maître. Je reçois cependant tout à l'heure l'ordre de S. M. l'Emp. de Russie de marcher avec l'armée de Silesie vers Mayence pour en former préalablement le blocus et ce Monarque m'informe en même temps que V. A. R. passera le Rhin dans les environs de Cologne pour occuper la Hollande de la France. Le corps du G<sup>l</sup> C<sup>te</sup> St. Priest doit par conséquent me rejoindre mais souhaitant de donner à V. A. R. de nouvelles preuves de mon respectueux dévouement & de mon désir de faciliter par la direction de mes troupes les mouvemens de son armée, j'ai donné l'ordre au G<sup>l</sup> St. Priest de ne quitter Dusseldorf que le 20 de ce mois époque à laquelle une partie de l'armée de V. A. R. pourra y être arrivée & je ne ferai marcher d'ailleurs

ce

ce corps que jusque vis-à-vis de Coblenz afin  
qu'il puisse s'emparer de cette ville dès que V.  
A. R. passera de Rhin & couvrir V. A. R. par  
cette position l'aile gauche de son armée.

Le reste de mon armée arrivera le 15 et  
le 16 de ce mois devant Mayence et mon Ord.  
G<sup>l</sup> sera le 16 à Hörterst.

V. A. R. m'obligeroit infiniment si elle  
daignoit me faire part de ses mouvements  
& surtout de l'époque de son passage du  
Rhin.

Mon cher Marechal de Blucher.

Je viens de recevoir votre lettre du 11 de ce mois j'y reconnois votre obligeance et votre ancienne amitié pour moi, et je vous en remerci sincerement. Avant de recevoir votre lettre, je n'avois aucune idée que vous deviez passer le Rhin, puis qu'il est ainsi, je dois presumer que la grande armée se portera sur le haut Rhin. Par cette manoeuvre les mapes se trouveront ou les petits corps devroient être; au reste les idées des Gaux Commandans sont comme les vents qui se croisent, il n'y a que les succès qui justifient.

J'ai envoyé a l'emp. Alexandre des notes sur les operations ulterieures, j'attends une reponse. J'ai donné ordre au G<sup>l</sup> de Bulow de se rendre à Munster & de s'emparer de Wesel s'il est possible. Je vous ci bien de l'obligation de laisser le Comte de St. Priest à Dusseldorf s'il ya des troupes tant mieux, elles seront prises, en tout cas Dusseldorf tombera huit jours plutôt au plus tard, nous font rien. ainsi vous pourrez rappeler le G<sup>l</sup>.

St.

St. Priest qu'il ait pres Dufeldorff ou non  
quand nous le jugerai convenable.

etc. etc.

Ch. Jean.

à Mon Os. Gl.

à Hanovre 14 Novbr. 1813.



